



## РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

### АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Уп1 Бр. 03-1241

31.12. 2015 година

Скопје

Врз основа на член 20 став 1 алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр.01-6039/1 од 20.10.2015 година и Писмениот извештај за извршен програмски надзор бр.10-7206/1 од 28.12.2015 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно поради неисполнување на обврската за обезбедување најмалку 40% од емитуваната музика во текот на денот да биде вокална/вокално-инструментална музика на македонски јазик и/или инструментална музика изворно создадена во Република Македонија, од страна на Трговското радиодифузното друштво „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, Директорот на Агенцијата на ден 31.12.2015 година го донесе следното:

#### Решение за преземање мерка - опомена

1. СЕ ОПОМЕНУВА Трговското радиодифузното друштво „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, заради извршена повреда на член 92 став 15 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 101/14 и 132/14), на начин што на радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузното друштво „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, на 10 ноември 2015 година, не обезбеди најмалку 40% од емитуваната музика во текот на денот да биде вокална/вокално-инструментална музика на македонски јазик и/или инструментална музика изворно создадена во Република Македонија.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-7206/1 од 28.12.2015 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на Трговското радиодифузното друштво „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова Решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно.

#### Образложение

Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги презема мерки согласно со овој Закон во случаите кога е извршена повреда на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги или на прописите донесени врз основа на него и условите и обврските од дозволите.

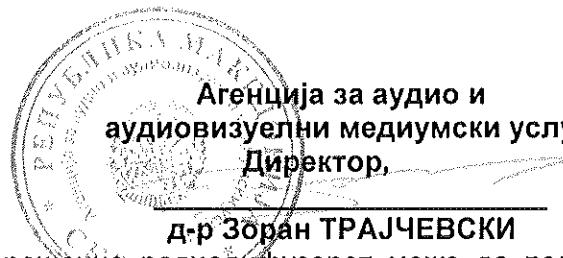
Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги преку Секторот за програмски работи - Одделението за културен идентитет, на 28 декември 2015 година, извршила редовен програмски надзор (мониторинг) на радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузното друштво „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, при што констатираше дека спротивно на член 92 став 15 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радио програмскиот сервис на ТРД „РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, на 10 ноември 2015 година не обезбеди најмалку 40% од емитуваната музика во текот на денот да биде вокална/вокално-инструментална музика на македонски јазик и/или инструментална музика извorno создадена во Република Македонија.

Повредата од точка 1 од ова Решение, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-7206/1 од 28.12.2015 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Следствено на тоа, врз основа на член 20 став 1 алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст) бр.01-6039/1 од 20.10.2015 година и Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-7206/1 од 28.12.2015 година, поради констатирано непочитување на одредба од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, утврдено во точка 1 на ова Решение, директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, донесе решение, со кое кон Трговското радиодифузното друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје, се презема мерка – опомена и со кое на радиодифузерот му наложи, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова Решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 ставови 1 и 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.



**Упатство за правно средство:** Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

#### Прилог (1):

- 1) Писмен извештај за извршен програмски надзор, бр.10-7206/1 од 28.12.2015 година.

Доставено до:

- Трговското радиодифузното друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје;
- Управителот на Трговското радиодифузното друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана“ ДООЕЛ Скопје;
- Одговорното лице на програмата во правното лице;
- Секторот за правни и економско-финансиски работи;
- Секторот за програмски работи;
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп 1.



**АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ**

Република Македонија

Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги - СКОПЈЕ

До: д-р Зоран Трајчевски, директор  
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Приимено:	28-12-2015
Орг. единица	Број
10	7206
	1

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), се доставува

**ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ  
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР**

1. Вид надзор: редовен

2. Субјект на надзорот: радио програмскиот сервис на Трговско радиодифузно друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана ДООЕЛ Скопје

3.Период опфатен со надзорот: 10 ноември 2015 година

4. Датум на извршување на надзорот: 28 декември 2015 година

5. Предмет на надзорот:

- Член 64 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (употреба на јазикот во програмите на радиодифузерите);
- Член 90 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радиодифузерите што вршат дејност на регионално ниво се должни дневно да емитуваат најмалку 12 часа програма на радио);
- Член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радиодифузерите се обврзани дневно да емитуваат најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на македонски јазик, од која половина во периодот од 7 до 19 часот);
- Член 92 став 16 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радио радиодифузерите се обврзани дневно да обезбедат најмалку 40% од еmitуваната инструментална, вокална и/или вокално-инструментална музика да биде на македонски јазик);
- Правилник за обврските за емитување изворно создадена програма, музика, документарна и играна програма („Службен весник на Република Македонија“ бр. 180/14)



## АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

### 6. Претходно изречена мерка: /

### 7. Констатации од надзорот:

- Со мониторингот на снимката од радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана ДООЕЛ Скопје, еmitуван на 10 ноември 2015 година, на регионално ниво, е констатирано прекршување на член 92 став 15 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

На радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана ДООЕЛ Скопје, на 10 ноември 2015 година, се еmitувани вкупно 24.43% вокална/вокално-инструментална музика на македонски јазик и инструментална музика изворно создадена во Република Македонија.

### 8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 92 став 15 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана ДООЕЛ Скопје, на 10 ноември 2015 година, не обезбеди најмалку 40% од еmitуваната музика во текот на денот да биде вокална/вокално-инструментална музика на македонски јазик и/или инструментална музика изворно создадена во Република Македонија.

### 9. Предлог мерка:

- Директорот на Агенцијата да донесе решение со кое ќе го опомене радио програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво РАДИО ЗОНА М-1 Светлана ДООЕЛ Скопје и согласно точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (пречистен текст) бр.01-6039/1 од 20.10.2015 година, да му наложи во рок од 30 дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, и
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот, постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на директорот на Агенцијата.